



16° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



El Señor le respondió: "Marta, Marta, muchas cosas te preocupan y te inquietan, siendo así que una sola es necesaria. María escogió la mejor parte y nadie se la quitará". - Lc 10, 41-42

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPi



20 de julio del 2025

Décimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

Iglesia San Pedro

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

Iglesia Santa Juana de Arco

10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

Teléfono: 614-761-0905

Catequesis Familiar: 614-761-0903



DESDE EL ESCRITORIO DEL PÁRROCO

Permítanme ser breve para enfatizar mi mensaje de esta semana. ¡Nuestro festival parroquial está a un mes de empezar! Se necesitan cientos de voluntarios para que este evento sea un éxito. Por favor, inscríbanse para ayudar; los necesitamos de verdad.

Padre David Schalk

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Oficina Parroquial: 614-761-0905

Oficina de Catequesis: 614-761-0903

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves: 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina está cerrada los martes de 12:00-2:00 p.m.

Viernes: 9:00 a.m.-12:00 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a Sábado: 9:00-9:30 a.m.

Iglesia San Pedro

Lunes a Viernes a las 6:00 p.m.

HORARIO DE MISAS:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.

Iglesia San Pedro

Lunes a Viernes: 5:30 p.m.

Miércoles y Viernes: 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.

11:00 a.m.

1:00 p.m. (español)

5:00 p.m.

INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Tomás Carvajal Basto, Vicario Parroquial

Padre Joseph Rolwing, Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (jubilado)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (jubilado)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (jubilado)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (jubilado)

Dcn. James Rouse, Diácono (jubilado)

INFORMACIÓN DE LA COLECTA

SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

6 DE JULIO DE 2025

Colecta Semanal

(Efectivo, Cheques, Donaciones en Línea): \$ 74,442.41

Colecta Semanal Presupuestada: \$ 68,850.00



Donar electrónicamente a SPSJOA

Smoky Row despensa de alimentos.

**“HELP MY NEIGHBOR”
RECAUDACIÓN DE FONDOS DE
LA DESPENSA DE ALIMENTOS**

HELADO SOCIAL

*Las ganancias beneficiarán el
mantenimiento del camión refrigerado
y la despensa de alimentos de
“Help My Neighbor”.*



¡Helado casero!

¡Juegos!

¡Premios!

¡Venta de pasteles!

¡Caritas Pintadas!

¡Rifa de tarjetas de regalo!

2 DE AGOSTO, 12-3 PM

(LLUEVA O TRUENE)

7260 SMOKY ROW RD

Columbus, OH 43235

***Solo pagos en
efectivo y Zelle**



Construyendo Nuestro Futuro: Escuela de Pre Kinder a Segundo Grado en San Pedro

Como se anunció en junio, debido al tremendo crecimiento en la comunidad en general, estamos embarcándonos en la campaña de capital 'Construyendo Nuestro Futuro' para continuar con nuestro legado de fe para las generaciones venideras. El boletín del 6 de julio contenía una visión general de cómo se utilizarán los fondos de la campaña: la reutilización del espacio existente en el Campus de San Pedro para una escuela de Pre-Kínder a Segundo Grado, una nueva escuela de Tercer Grado a Octavo Grado en el Campus de Santa Juana de Arco, y la mejora del santuario de Santa Juana de Arco.

Utilicemos esta actualización para explorar el primer área de enfoque de nuestra campaña de capital, la renovación del Centro McEwan para la Escuela San Pedro Santa Juana de Arco. Esto brindará la oportunidad de educación católica para nuestros feligreses más jóvenes. Al rediseñar las aulas, el proyecto creará un entorno de aprendizaje más atractivo y efectivo. La escuela comenzará en el otoño de 2026 con tres clases (preescolar de 3 años, preescolar de 4 años y jardín de infantes). A medida que cada clase avance al siguiente grado, se unirá un nuevo grupo de estudiantes.

También reconocemos la necesidad de mejorar nuestra infraestructura para acomodar los ministerios de nuestra parroquia. Este espacio renovado servirá mejor a la educación religiosa, los grupos ministeriales y las actividades parroquiales.

Compartiremos más información sobre esta campaña en el boletín durante los próximos meses, y también nos pondremos en contacto con las familias de la parroquia para invitarles a participar.

Si desea recibir actualizaciones por correo electrónico, escanee el código QR o visite <https://bit.ly/buildingourfuturecampaign> para inscribirse. Y por favor, oren por la bendición de Dios sobre este proyecto en San Pedro Santa Juana de Arco.



Informe de Impacto del Alcance de Santa Teresa (Junio de 2025)

Ministerio destacado:

Colecta de mantas



ESTAMOS COMPROMETIDOS

a servir a los pobres

¡GRACIAS a todos los que donaron mantas para los sin hogar en junio! Hemos recolectado 188 mantas hasta ahora, y están llegando más cada semana. Su generosidad ayuda a que nuestros hermanos y hermanas que viven en las calles de Columbus tengan mantas limpias y cálidas disponibles durante muchos meses



**65
unidades**

Bloodmobile

El Bloodmobile en el campus de San Pedro recolectó 65 unidades durante la campaña de donación de sangre del 16 de junio. **La próxima campaña de donación de sangre se llevará a cabo el lunes 18 de agosto en San Pedro**

**280
comidas**

Street Ministry

El *Street Ministry* de Santa Teresa (HOST) sirvió comidas calientes y almuerzos para llevar a aproximadamente 280 personas que viven en las calles de Columbus en junio.

**200
almuerzos
en bolsas**

Open Shelter Ministry

En junio se prepararon 200 bolsas de almuerzo en San Pedro para *Open Shelter*.

17.5 cajas

**Colecta de
Sandwiches**

En junio se recogieron 17.5 cajas de sándwiches para donarlas a la iglesia Holy Family.

27 familias

San Vicente de Paúl

San Vicente de Paúl ayudó a 27 familias con el alquiler, la hipoteca, y los servicios públicos en junio.

**1.5 carros
llenos,
15 cajas, &
27 cajas**

**Colecta semanal de
alimentos de la
despensa**

En junio, se envió un carro y medio lleno de alimentos a *Help My Neighbor* y otro al banco de alimentos de St. John desde San Pedro. Estos alimentos ayudaron a 229 hogares en St. John. En junio, se enviaron 15 cajas de alimentos, artículos para el hogar, higiene personal y limpieza desde Santa Juan de Arco a J.O.I.N. Se enviaron 27 cajas de alimentos de Santa Juana de Arco a la despensa de alimentos *Help My Neighbor* en junio.

\$21,120

**Colecta especial para
el cuidado de los
pobres**

Se recaudaron \$21,120 para STO, destinados al Cuidado de los Pobres en el mes de junio.

¡Gracias Dios por darnos la oportunidad de servir a los demás!



RINCÓN DE LAS VOCACIONES

Domingo 20 de julio

**Tres hombres más ordenados al sacerdocio.
Sábado, 17 de mayo en St. Paul the Apostle - Westerville!**



Obispo Earl Fernandes (segundo desde la izq.) ordenó (de izq.) a los Padres Kevin Girardi, Joseph Rolwing y Samuel Severance al sacerdocio el sábado 17 de Mayo en la iglesia St. Paul the Apostle de Westerville. Créditos: Anna Lincoln

Padre Kevin Girardi, graduado de Hilliard Bradley High School y la Universidad de Purdue, sintió su llamado al sacerdocio a través de la oración diaria, la Adoración y la asistencia a la Misa. Ingresó al Pontificio Colegio Josephinum en el otoño de 2018.

Padre Joseph Rolwing, graduado de New Albany High School, sintió su llamado al sacerdocio a través de la Adoración y el rezo del Rosario. Dejó su beca de baloncesto en la Universidad de Ashland para ingresar al seminario en el Pontificio Colegio Josephinum. (¡El Padre Joseph ahora está sirviendo en nuestra parroquia!)

Fr. Sam Severance, graduado de Bishop Watterson High School y Wooster College, sintió el llamado al sacerdocio desde el octavo grado en la Escuela St. Brigid of Kildare. A pesar de los contratiempos médicos de un diagnóstico de cáncer en 2017, quedó libre de cáncer en 2018 e ingresó al seminario en el Pontificio Colegio Josephinum en 2019.

Eventos & Programas

En nuestra parroquia, la recitación del Ángelus antes de la Misa ciertamente ha tenido un impacto positivo en las vocaciones. ¡Dios escucha nuestras oraciones! Les pedimos que continúen rezando por nuestros sacerdotes, seminaristas y religiosos. Los hábitos de oración pueden ayudarnos a discernir la vida a la que Dios nos llama.

Por favor, hagan de la oración en familia una parte de su rutina diaria, especialmente durante estos meses de verano.

¿SIENTES EL LLAMADO?

¿Te gustaría aprender más sobre cómo discernir tu vocación religiosa? Te invitamos a llenar uno de los formularios (disponibles en inglés y español) y colocarlo en la CAJA BLANCA ubicada en el CENTRO DE BIENVENIDA en San Pedro y Santa Juana de Arco. También puedes enviar un correo electrónico al Comité de Vocaciones.

¡Esperamos apoyar tu camino de discernimiento!

PREGUNTAS: Patty Vandewalle, Coordinadora del Comité de Vocaciones Parroquiales: Vocationscommittee@spsjoa.org

DONACION DE ARTICULOS RELIGIOSOS

En el festival del año pasado, ¡El stand de "Ven y Ve" fue un gran éxito! Repartimos docenas de rosarios, botellas de agua bendita, tarjetas de oración, velos de capilla y más. Este año, estamos recolectando artículos religiosos como rosarios, cruces, estatuas, botellas de agua bendita, etc. Si tienes objetos bendecidos que no uses, por favor, dónalos a alguien que pueda necesitarlos. Únete a nosotros para evangelizar nuestra comunidad dejando tus donaciones el fin de semana del 25 y 26 de julio y del 1 y 2 de agosto. Habrá canastas en el vestíbulo de San Pedro y Santa Juana de Arco para recolectar los artículos.

**AMONESTACIONES MATRIMONIALES**

Nos complace anunciar la siguiente boda:

El Sr. Brendan Fitzgerald y la Sra. Grace Murley se casarán este 9 de Agosto del 2025.

Si hay algún impedimento para esta unión, por favor póngase en contacto con nuestra oficina parroquial. Deseamos a esta pareja la bendición de Dios al celebrar el Sacramento del Matrimonio.

**LA OFICINA PARROQUIAL DE SAN PEDRO Y SANTA JUANA DE ARCO
CERRARA EL VIERNES PRIMERO DE AGOSTO**

Nuestro personal estará participando de un retiro espiritual. Gracias por su comprensión y apoyo a nuestros colaboradores que sirven con dedicación y esfuerzo a la comunidad de San Pedro y Santa Juana de Arco.

¡Te invitamos a unirte a
nosotros para la Catequesis
Familiar de este año!

¡REGISTRATE AHORA!

1 DE AGOSTO - ULTIMO DIA
PARA REGISTRARSE ANTES
DEL AUMENTO DE PRECIO DE
\$100 POR FAMILIA

**¡SE NECESITAN
VOLUNTARIOS!**



¿PREGUNTAS?

Contacta a Gloria Cardenas
gcardenas@spsjoa.org

CAMINAR CON CRISTO

EDAD 3 - 8º GRADO Y SESIONES PARA PADRE

LAS SESIONES DE DOMINGO A LAS
4 P.M. Y 6 P.M.
ESTÁN COMPLETAS*

*Aún hay lugares disponibles para 8º grado.

LAS
INSCRIPCIONES
CIERRAN EL 23
DE AGOSTO



**¡REGISTRATE
AQUÍ!**

CATEQUESIS DEL BUEN PASTOR (CGS)

Edades 3-12

programa al estilo Montessori

LA SESION DEL DOMINGO DE 10:15
A.M. ESTA COMPLETA

LA
INSCRIPCIÓN
CIERRA EL 10
DE AGOSTO

¿PREGUNTAS?

Contacta a
Grace Blackburn
gblackburn@spsjoa.org



¡REGÍSTRATE AQUÍ!

COMUNITARIO FESTIVAL

21, 22 & 23 de Agosto

RIFA Y SUBASTA SILENCIOSA

Cómo apoyar la Subasta Silenciosa antes de que comience la subasta:

- Entrega las canastas completas o artículos individuales en la Oficina de SJOA. Para artículos más grandes, envía un correo electrónico a festival@spsjoa.org para así coordinar las opciones de recojo.
- Dona artículos de la Lista de Deseos de Amazon bit.ly/festival-wish

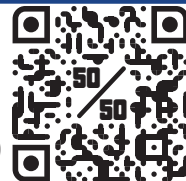
Compra tus boletos ahora para la Rifa 50/50

- Boleto especial de pre-venta 6 por \$20 y participación en un sorteo especial por reserva anticipada por \$100
- Precio normal del boleto 1 por \$5 o 5 por \$20
- El Gran Premio es el 50% de la venta de boletos.
- El sorteo es el 23 de agosto a las 10 p.m.

bit.ly/festival-wish



A LA VENTA AHORA



Boleto especial de pre-venta 6 por \$20

VOLUNTARIOS

Visite **Signup Genius** para ver la lista completa de oportunidades de voluntariado. Las plazas se están agotando rápidamente.

www.signupgenius.com/go/2025SPSJOAFestival#/

En nombre del Comité del Festival, gracias por compartir tu tiempo, talento y espíritu con nuestra familia parroquial. ¡Hagamos de éste un festival inolvidable!



LETREROS DE JARDÍN

Próximamente



PATROCINIO

Gracias a los negocios y familias que apoyan el Festival Comunitario como patrocinadores.

PATROCINADORES ORO



PATROCINADOR PREMIER



HETTER

PLUMBING • DRAIN • HEATING • COOLING

PATROCINADORES PLATINO

STANLEY STEEMER



Ruthenford
Funeral Homes & Crematories

KERNAN INSURANCE AGENCY, INC.



PATROCINADORES PLATA

Para convertirte en patrocinador, escríbenos a: festival@spsjoa.org.



LANDSCAPE CONSTRUCTION

(614) 290-2741

Fernando@LiHardscaping.com

www.LiHardscaping.com

- Instalaciones de patios y terrazas
- Cerramientos y cubiertas de patios
- Instalaciones de piscinas
- Iluminación exterior



614-219-9889

john@peakroofingsiding.com



QUINTERO
TAX SERVICE LLC

Quintero Tax Service, LLC es una empresa de servicios múltiples de carga completa donde proporcionamos todas sus necesidades personales y financieras de negocios.

Comunícate con Claudia Quintero
al (614) 276-8078.



614 446 9616



realtorbyrond



**AYUDA EN
COMPRA DE CASA**

en Columbus, OHIO

ASESORAMIENTO Personalizado+ Realtors LATINOS
ITIN + Primeros Compradores

[NextHome]
EXPERIENCE



Byron Diaz Team



PERU TACO
Bar

614-389-1621

2800 FESTIVAL LN, DUBLIN, OH 43017

Monica
Monfredi, DDS



MONFREDI FAMILY
DENTAL

5610 HALL RD
GALLOWAY, OHIO

(614)826-6518

THE BEST PATIENT
EXPERIENCE IN
COLUMBUS
COME JOIN THE
MONFREDI
FAMILY!

HABLAMOS ESPAÑOL



HORVATH
VISION CARE
NORTHWOODS



180 Northwoods Blvd.
Columbus, OH 43235
614-739-0660

Optometrists serving Columbus for 25 years

HABLAMOS ESPAÑOL



PARA ANUNCIARSE AQUÍ, COMUNÍQUESE
CON DEE PRINTING AL 614-777-8700 O
MANDE UN CORREO ELECTRÓNICO A
ANA.B@DEEPRINTING.COM.

FREE INITIAL CONSULTATION

**MALEK &
LAW FIRM MALEK**

"Protecting the injured
and their families"

Tenemos traductores
de español disponibles.

614-444-7440

1227 S. High Street, Columbus



James, Ed, Doug & Kip Malek

PROTECTING CENTRAL OHIO FAMILIES

Casa Oaxaca
Mexican Grill

2910 Hayden Run, Columbus, OH 43235
(614) 790-0721

Martes a Domingo 10 AM-9 PM

Nuestro boletín se imprime sin costo
alguno para la parroquia.

Nuestros anunciantes cubren todos los gastos.
Les damos las gracias

y te animamos a que apoyes sus negocios.

Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 1-800-292-9020.